



Tema, si se manda electrónicamente: Resultados de las pruebas de la calidad del agua para la Escuela primaria Mark Twain

Estimados padres y familias de la Escuela primaria Mark Twain:

Nuestra máxima prioridad es garantizar la salud y la seguridad de nuestros estudiantes y personal, y adoptamos un enfoque proactivo para mantener de manera segura el agua potable en nuestras escuelas. El plomo se puede encontrar en las tuberías, los grifos y los accesorios y materiales interiores de plomería. Por lo tanto, creemos que las pruebas de agua rutinaria son una acción importante y necesaria para garantizar la seguridad de nuestra agua potable.

Entre el 20 de agosto de 2020 y el 20 de enero de 2021, examinamos muestras de agua de 4 fuentes en su escuela.

Aunque la EPA no requiera ninguna acción si una fuente de agua produce una muestra por debajo de 15 ppb, como medida de precaución, el distrito ha retirado del servicio los accesorios que tenían un valor de plomo de o por encima de 5 ppb, mientras que el Departamento de Instalaciones de CPS (CPS Facilities) evalúa la causa de esto y realice reparaciones necesarias. Se mencionan a continuación los accesorios que tenían un valor de plomo entre 5 y 14.99 ppb.

Artículo	Sitio	Resultado de prueba (ppb)
Fuente de agua	Frente a la sala 101	8.83

La luminaria listada fue puesta fuera de servicio y reparada. Los resultados de las pruebas posteriores recopilados el 20 de enero de 2021 fueron menos de 5 ppb.

Puede encontrar los resultados completos de las muestras de agua de su escuela en el sitio web cps.edu/waterqualitytesting.

El suministro de agua de Chicago está libre de plomo cuando sale de la planta de tratamiento. Sin embargo, el plomo se puede encontrar en algunos accesorios y materiales de plomería interiores, y el plomo que se encuentra en el agua del grifo generalmente proviene de la corrosión de estos elementos. Esto explica por qué solo las áreas mencionadas en la Escuela primaria Mark Twain tuvieron resultados elevados. El problema no se aplica a todo el sistema, sino específicamente a los accesorios o las tuberías que se abordarán por medio del plan de remediación. Puede encontrar los resultados completos de las muestras de agua de cada escuela en el sitio web cps.edu/waterqualitytesting.

La guía federal indica que los niños menores de seis años tienen mayor riesgo de exposición dañina al plomo, y pueden estar expuestos al plomo de una variedad de fuentes. La fuente de exposición al plomo más común es la pintura con plomo o el polvo, así como también, el suelo, el agua e incluso algunos productos de consumo. Si le preocupa que su hijo pueda tener posibles riesgos de exposición al plomo,



el Departamento de Salud Pública de Chicago (Chicago Department of Public Health, CDPH) recomienda que consulte con su pediatra para que se entere si es necesario que su hijo reciba un examen médico.

Si tiene alguna otra pregunta o inquietud relacionada con la salud, la línea directa de plomo de CDPH (312-747-5323) puede ayudarlo a determinar si su hijo debe someterse a una prueba de detección de plomo. También puede encontrar información adicional en el sitio web de los Centros para el Control de Enfermedades (Centers for Disease Control) en www.cdc.gov/lead.

La salud y la seguridad de su hijo son de suma importancia para nosotros, y estamos haciendo todo lo que está a nuestro alcance para abordar esta situación de manera rápida y exhaustiva. Le seguiremos informando a usted y a su familia a lo largo de este proceso.

Cordialmente,

A handwritten signature in black ink that reads "Janice K. Jackson". The signature is fluid and cursive, with the first letters of the first and last names being capitalized and prominent.

Janice K. Jackson, EdD
Directora Ejecutiva
Escuelas Públicas de Chicago

A handwritten signature in black ink that reads "Allison Arwady, MD". The signature is cursive and includes the letters "MD" at the end, indicating a medical degree.

Dra. Allison Arwady
Comisionada
Departamento de Salud Pública de Chicago